

GENERAL CERTIFICATE OF SECONDARY EDUCATION

1942/11

LATIN

Paper 1 Language 1

TUESDAY 13 MAY 2008

Afternoon

Time: 1 hour 15 minutes

Additional materials (enclosed): None

Additional materials (required):

Answer Booklet (4 pages)



INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- You should answer this paper only if you have entered for the Foundation Tier.
- Write your name in capital letters, your Centre Number and Candidate Number in the spaces provided on the Answer Booklet.
- Read each question carefully and make sure you know what you have to do before starting your answer.
- Answer questions 1, 2 and 3.
- Write your answers in blue or black ink in the answer booklet provided.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks for each question is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- Total: 60 marks.



SP (CW) T48747/2

© OCR 2008 [100/1180/8]

OCR is an exempt Charity

[Turn over

Unprepared Comprehension and Translation

Answer Questions 1, 2 and 3. The three passages form a continuous story, and you are advised to answer the questions in the order in which they appear.

1 Read the first section of the story carefully, then answer all the questions.

How a band of robbers found a new recruit.

- olim in <u>Graecia</u> erat manus <u>latronum</u>, qui cives saepe oppugnabant
- et pecuniam eorum rapiebant. ubi cives tandem latronibus fortiter
- resistebant, multi <u>latrones</u> necati sunt. itaque ceteri, quod iam pauci
- erant, alios homines quaerebant, qui <u>latrones</u> esse volebant. homo
- 5 quem primum invenerunt iuvenis fortissimus et ingentissimus erat.
- 6 iuvenem statim rogaverunt, 'visne <u>latro</u> esse?' his verbis ei facile
- 7 persuaserunt.

Names

Graecia, Graeciae (f) Greece Vocabulary latro, latronis (m) robber (a) *olim ... rapiebant* (lines 1-2): (i) where was the band of robbers? [1] (ii) what two things were the robbers doing? [2] **(b)** *ubi ... necati sunt* (lines 2-3): (i) what did the citizens do? [1] write down and translate the **Latin** word that shows the citizens did not act immediately. (ii) [1] (iii) what happened as a result of their action? [2] (c) itaque ... volebant (lines 3-4): (i) what did the rest of the robbers do following the citizens' action? [2] (ii) why did they need to do this? [1] (d) homo ... erat (lines 4-5): describe the young man the robbers found first. Give two details. [2] (e) iuvenem ... esse (line 6): what question did the robbers ask the young man? [2] (f) iuvenem ... persuaserunt (lines 6-7): what happened as a result of the question? [1]

[Total: 15]

2 Read this section carefully and then translate it into English. Please write your translation on alternate lines.

The new recruit introduced himself as Haemus the Thracian, who used to be a feared robber. He began to tell his story.

iuvenis, ubi verba <u>latronum</u> audivit, 'salvete, homines,' inquit. 'ego sum vir magnae <u>virtutis</u>; mortem, quam alii timent, <u>despicio</u>. sum enim <u>Haemus ille Thracius</u>; nomen meum multas urbes terrebat. sed uno die omnes <u>comites</u> omnesque <u>divitias</u> <u>amisi</u>.' cum nomen iuvenis audivissent, omnes laeti erant. eum rogaverunt quid accidisset.

Haemus rem totam narravit. crediderat se etiam cives Romanos oppugnare <u>posse</u>. itaque <u>legatum</u> Romanum stulte oppugnavit, qui, postquam ab <u>inimicis maiestatis accusatus est</u>, per Graeciam in <u>exilium</u> iter faciebat.

Names

Haemus ille Thracius (m)

Haemus the Thracian

Vocabulary

latro, latronis (m)
virtus, virtutis (f)
despicio, despicere, despexi, despectus
comes, comitis (m)
divitiae, divitiarum (f pl)
amitto, amittere, amisi, amissus
possum, posse, potui
legatus, legati (m)
inimicus, inimici (m)
maiestas, maiestatis (f)
accuso, accusare, accusavi, accusatus
exilium, exilii (n)

robber
courage
I despise
comrade
riches, wealth
I lose
I am able
commander
enemy
treason
I accuse
exile

[25]

3 Read this final section of the story carefully, then answer all the questions.

Haemus went on to relate how he attacked the exiled Roman commander, whose wife raised the alarm.

- 1 <u>uxor legati</u>, quae fidelis erat, cum <u>marito</u> iter faciebat. inter gladios
- 2 militum, qui maritum custodiebant, fortiter ibat. postquam ad litus
- 3 Graeciae venerunt, in taberna prope <u>portum</u> manebant. media nocte <u>latrones</u> cum Haemo <u>duce</u> tabernam intraverunt, pecuniam ac res
- 5 <u>pretiosas</u> quaerentes. <u>uxor</u> tamen <u>legati</u>, quod voces <u>latronum</u>
- audivit, magna voce clamavit. maritus eius et milites et servi et
- 7 ancillae ad eam cucurrerunt. milites, quamquam maxime timebant, tam fortiter pugnaverunt ut ceteros <u>latrones</u> necarent; Haemus solus
- 9 effugit.

Based on Apuleius, Metamorphoses 7

Vocabulary

uxor, uxoris (f) wife legatus, legati (m) commander maritus, mariti (m) husband custodio, custodire, custodivi, custoditus I guard litus, litoris (n) shore portus, portus (m) harbour latro, latronis (m) robber leader dux, ducis (m) pretiosus, pretiosa, pretiosum valuable (a) uxor ... faciebat (line 1): (i) what was the wife of the commander doing? [2] (ii) why was she doing this? [1] **(b)** *inter ... ibat* (lines 1-2): (i) what was the job of the soldiers? [1] (ii) what did the wife do that showed her courage? [2] (c) postquam ... manebant (lines 2-3): where did they stay? [2] (d) media ... quaerentes (lines 3-5): (i) at what time did the robbers enter the inn? [1] (ii) why did they enter the inn? [2] (iii) what role did Haemus play? [1] (e) uxor ... clamavit (lines 5-6): why did the wife shout out? [2]

(f) maritus ... cucurrerunt (lines 6-7): who ran to the wife's aid? [2]

(g) milites ... effugit (lines 7-9):

(i) how did the soldiers feel? [1]

(ii) what were the **two** results of the fighting? [3]

[Total: 20]

[Total mark for Paper 1 = 60]

BLANK PAGE

7

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (OCR) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.